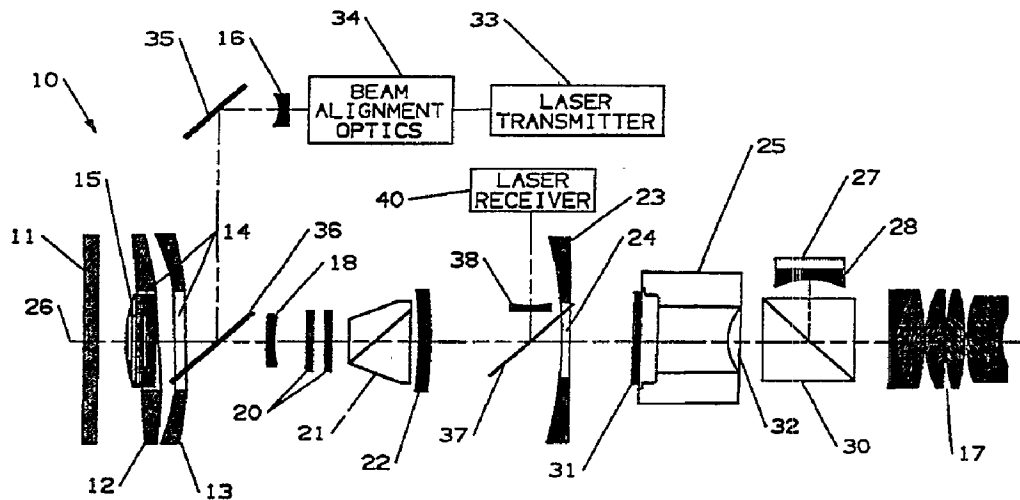




(72) ANDERSON, J. Richard, US  
(72) JONES, Larry G., US  
(72) SHAFER, David, US  
(72) GIBSON, James E., US  
(71) LITTON SYSTEMS, INC., US  
(51) Int.Cl.<sup>6</sup> G02B 23/12, G02B 13/16  
(30) 1995/09/18 (529,330) US  
(54) **SYSTEME DE VISION DIURNE ET NOCTURNE**  
(54) **DAY AND NIGHT SIGHTING SYSTEM**



(57) L'invention concerne un appareil de télémétrie laser à système de vision diurne et nocturne (10) intégré, lequel comprend: un objectif (15) pour lumière diurne muni d'une lentille correctrice (12, 13) pour lumière nocturne contiguë à l'objectif pour lumière diurne (15) et coaxiale par rapport à celui-ci, et d'un oculaire (17). Un convertisseur d'image (25), sous la forme d'un intensificateur d'image à utiliser pour la lumière nocturne, est soutenu de façon à pouvoir se déplacer entre une position pour lumière diurne hors de la raie spectrale et une position pour lumière nocturne dans la raie spectrale (figure 7). Le convertisseur d'image (25)

(57) An integrated day and night sighting system (10) and a laser rangefinder apparatus includes a daylight objective lens (15) having a night light corrector lens (12, 13) mounted adjacent to and coaxially with the daylight objective lens (15) and having an eyepiece lens (17). An image converter module (25) may be an image intensifier for night light use and is movably supported for movement between a daylight position out of the light path and a night light position in the light path (Figure 7). The image converter (25) is positioned to focus the night light optics thereon and for the eyepiece lens (17) to view the image intensifier screen (32). A night primary



(21) (A1) **2,231,108**  
(86) 1996/08/21  
(87) 1997/03/27

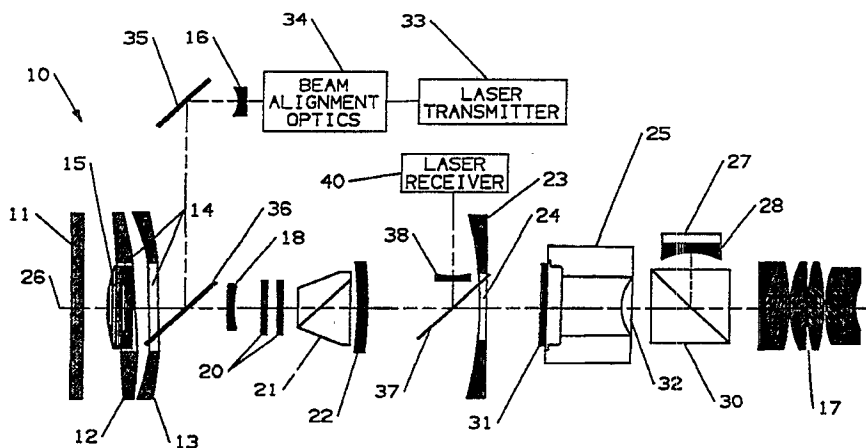
est orienté de sorte que le dispositif optique pour lumière nocturne soit focalisé sur ce dernier, et que l'oculaire (17) vise l'écran d'intensification d'image (32). Un miroir-objectif principal pour lumière nocturne (23) est orienté de manière à réfléchir la lumière de la lentille pour lumière nocturne (12, 13), et un miroir secondaire pour lumière nocturne (22) est orienté de manière à recevoir la lumière transmise par le miroir principal (23) et à diriger la lumière nocturne sur le convertisseur d'image (25) lorsque celui-ci se trouve dans sa position pour lumière nocturne.

objective mirror (23) is positioned to reflect light from the night objective lens (12, 13) and a night secondary mirror (22) is positioned to receive light from the primary objective mirror (23) and to focus the night light onto the image converter (25) when the image converter (25) is in the night light position.

**PCT**WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION  
International Bureau

## INTERNATIONAL APPLICATION PUBLISHED UNDER THE PATENT COOPERATION TREATY (PCT)

<b>(51) International Patent Classification <sup>6</sup> :</b> <b>G02B 23/12, 13/16</b>	<b>A1</b>	<b>(11) International Publication Number:</b> <b>WO 97/11399</b> <b>(43) International Publication Date:</b> 27 March 1997 (27.03.97)
<b>(21) International Application Number:</b> PCT/US96/13403 <b>(22) International Filing Date:</b> 21 August 1996 (21.08.96) <b>(30) Priority Data:</b> 08/529,330 18 September 1995 (18.09.95) US <b>(71) Applicant:</b> LITTON SYSTEMS, INC. [US/US]; 21240 Burbank Boulevard, Woodland Hills, CA 91367 (US). <b>(72) Inventors:</b> ANDERSON, J., Richard; 518 Savona Court, Altamonte Springs, FL 32701 (US). JONES, Larry, G.; 1355 Luther Way, Lawrenceville, GA 30243 (US). SHAFER, David; 56 Dsrake Lane, Fairfield, CT 06430 (US). GIBSON, James, E.; 150 Stoney Ridge Drive, Longwood, FL 32750 (US). <b>(74) Agent:</b> HOBBY, William, M., III; Hobby & Beusse, Suite 375, 157 E. New England Avenue, Winter Park, FL 32789 (US).		<b>(81) Designated States:</b> AU, CA, IL, JP, SG, European patent (AT, BE, CH, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE).  <b>Published</b> <i>With international search report.</i>

**(54) Title:** DAY AND NIGHT SIGHTING SYSTEM**(57) Abstract**

An integrated day and night sighting system (10) and a laser rangefinder apparatus includes a daylight objective lens (15) having a night light corrector lens (12, 13) mounted adjacent to and coaxially with the daylight objective lens (15) and having an eyepiece lens (17). An image converter module (25) may be an image intensifier for night light use and is movably supported for movement between a daylight position out of the light path and a night light position in the light path (Figure 7). The image converter (25) is positioned to focus the night light optics thereon and for the eyepiece lens (17) to view the image intensifier screen (32). A night primary objective mirror (23) is positioned to reflect light from the night objective lens (12, 13) and a night secondary mirror (22) is positioned to receive light from the primary objective mirror (23) and to focus the night light onto the image converter (25) when the image converter (25) is in the night light position.

## DAY AND NIGHT SIGHTING SYSTEM

1 BACKGROUND OF THE INVENTION

2

3

4 The present application relates to an integrated  
5 day and night sighting system and to a laser  
6 rangefinder having the integrated day and night  
7 sighting system. This invention addresses the need  
8 for minimum size and weight in handheld laser  
9 rangefinders used by military ground forces in  
10 nighttime as well as daytime conditions. Integrated  
11 optics are needed to provide the following functions:  
12 a telescopic day vision sight; telescopic night vision  
13 sight; sighting reference (e.g., crosshair reticle)  
14 for both day and night operations; laser beam  
15 divergence reduction; and target return signal  
16 collection and focusing onto a laser ranging receiver.

17 Telescopic day vision is usually achieved with  
18 direct view optics such as used in conventional  
19 telescopes and binoculars. These optics operate in  
20 the human visual light spectrum of 0.4 to 0.7  $\mu\text{m}$   
21 wavelength. In their simplest form they comprise an  
22 objective lens that focuses the scene image onto the  
23 focal plane of an eyepiece. The ratio of objective  
24 focal length to eyepiece focal length establishes the  
25 magnification. To present a non-inverted image to the  
26 user, an imaging erection prism is added between the  
27 objective lens and the focal plane.

28 Telescopic night vision is achieved with an image  
29 converter, which can be an image intensifier or a  
30 thermal imaging module. Objective optics collect the  
31 scene light and focus it onto the image converter.  
32 The input aperture of these optics needs to be as  
33 large as possible (small f-number) to maximize image  
intensity at the image converter. The image

1 intensifier is a single component in which a weak  
2 (moonlit, starlit) scene image focused on the input  
3 photocathode produces electrons that are amplified and  
4 directed to a phosphor coating on the output surface  
5 where they produce an amplified image for viewing with  
6 an eyepiece. This operates in the 0.7-1.1 um  
7 wavelength region. The simplest thermal imaging  
8 module comprises an uncooled, staring (non-scanned)  
9 detector array whose output is presented to a flat  
10 panel display that is viewed with an eyepiece. This  
11 operates in the 8 to 14 um wavelength region. Other  
12 implementations of a thermal imaging module can  
13 operate in the 3 to 5 um wavelength region, employ  
14 thermoelectric or Stirling cooled detectors, and/or  
15 use a cathode ray tube (CRT) as the display.

16 To aim a laser rangefinder requires a sighting  
17 reference, such as a crosshairs reticle, that  
18 boresights the day and night vision optics to the  
19 laser beam. The reticle can take a number of forms.  
20 A day sight can use a passive reticle plate residing  
21 in the common focal planes of the objective and  
22 eyepiece. An image intensified sight can produce the  
23 reticle with a light emitting diode (LED) array and  
24 project it into the eyepiece using a beamsplitter to  
25 combine the image intensifier image and the reticle.  
26 A thermal imaging sight can produce the reticle on the  
27 flat panel or CRT display. The two latter forms of  
28 the reticle also allow alphanumeric data and/or  
29 indicators to be displayed without additional  
30 elements.

31 The output beam divergence of a laser transmitter  
32 (resonator) is not usually narrow enough to produce a  
33 small spot on a distant target such as a vehicle so  
34 that an afocal beam collimation telescope is

1 necessary. This comprises a negative power input lens  
2 and a positive power output lens. The resulting  
3 output beam diameter is enlarged and the beam  
4 divergence is reduced. To avoid possible eye damage  
5 to a person accidentally exposed to the beam, the  
6 laser wavelength is commonly in the 1.5 um region, for  
7 which the eye has poor transmission.

8 The laser receiver requires optics to collect  
9 return signal power from the target and focus it onto  
10 the receiver's detector. Maximum input aperture  
11 results in maximum range capability. The receiver  
12 incorporates an optical filter to minimize sunlight  
13 detection and thereby maximize receiver sensitivity.

14 The above functions can be achieved with separate  
15 apertures and corresponding optical arrangements.  
16 However, striving for a single aperture and using  
17 optical elements for more than one function minimizes  
18 the size of the optics. That is the aim of this  
19 invention. The invention is applicable not only to a  
20 handheld laser rangefinder but to any rangefinder and  
21 to any day and night sighting system.

22 The Phillips patent No. 5,084,780, for a  
23 telescopic sight for day/night viewing illustrates a  
24 scope adaptable for use on weapons and includes a  
25 single objective lens with two parallel light paths,  
26 one for day viewing and one for night viewing.  
27 Separating mirrors transmit light from the objective  
28 along the night path and reflects light from the  
29 objective lens to the day path. The night path  
30 includes an image intensifier assembly. A mirror at  
31 the end of the night path reflects the light from the  
32 image intensifier assembly to a beam splitter on the  
33 day path. The beam splitter transmits the light from  
34 the day path and reflects the light from the night

1 path along the same path to an ocular assembly for  
2 viewing. A second embodiment is similar except that  
3 it contains two objective lens assemblies for  
4 collecting the light, one for the night path and one  
5 for the day path. Since this embodiment has two  
6 separate objective lens assemblies, separating mirrors  
7 are not included. A third embodiment includes a  
8 projected aiming reticle in a direct view for day  
9 viewing, which replaces one of the objective lens  
10 assemblies. This prior patent combines the daytime  
11 and nighttime optics in a telescopic sight by  
12 separating the optics into two separate paths between  
13 the objective lens and the eyepiece assembly. In  
14 contrast, the present invention uses a coaxially  
15 mounted lens with a night light mirror objective lens  
16 in the same optic path for the day and night light.

17

18 SUMMARY OF THE INVENTION

19

20 An integrated day and night sighting system and  
21 laser rangefinder apparatus has a refractive day sight  
22 having an objective lens, an image erecting prism, and  
23 an eyepiece and a night sight having a reflective  
24 objective, an image converter module, and the same  
25 eyepiece as the day sight. The objective includes  
26 primary and secondary mirrors (e.g., a Cassegrain  
27 design) that are coaxial with the day sight. This  
28 objective has an aperture larger than the day sight,  
29 and the day sight objective lens blocks the central  
30 portion of the night sight aperture. A lens  
31 introduced in the day sight has one surface coated for  
32 transmission of visual wavelengths and reflection of  
33 infrared wavelengths and acts as the secondary mirror  
34 for the night sight objective. The image converter

1 module can be an image intensifier or a thermal  
2 imaging module. The input surface of the image  
3 converter is placed at the focal plane of the night  
4 sight objective, and the output surface is placed at  
5 the same location as the focal plane of the day sight.  
6 This allows the same eyepiece to be used for both day  
7 and night sights. The image converter module can be  
8 rotated or translated out of view for day sighting and  
9 into view for night sighting.

10 If the lens surface that acts as the secondary  
11 mirror for the night sight is coated to reflect  
12 essentially all wavelengths longer than the visual  
13 spectrum, then it will block wavelengths coming  
14 through the day channel that would cause night image  
15 washout (loss of contrast). Similarly, there would be  
16 no washout in the day sight due to unfocused visual  
17 wavelengths coming through the night channel.  
18 However, for maximum night sight sensitivity, it is  
19 desirable to achieve a spectral crossover region of  
20 the image intensifier and visual spectra that lies in  
21 the red region of the latter. In that case, selection  
22 of one or more materials and coatings in the day sight  
23 channel can provide the additional wavelength blocking  
24 to prevent night image washout, and a coating on the  
25 display beamsplitter cube can block the residual  
26 visual red coming from the night channel and  
27 interfering with the day image.

28 A sighting reference and data display includes an  
29 active source, such as an LED array, and a  
30 beamsplitter. The reticle is placed at the  
31 beamsplitter-reflected focal plane of the eyepiece.  
32 Thus, the day or night sight scene image, reticle,  
33 and data display are superimposed when viewed through  
34 the eyepiece. Night sight boresight is achieved by



1 positioning the reticle so that it centers on the  
2 image of the laser beam spot at a target (as  
3 determined by direct viewing with the image converter  
4 module or by use of benchtop focusing optics that  
5 produce a burn spot visible in the sight). Day sight  
6 boresight is achieved by using Risley prisms in the  
7 day sight optics to allow the image of the laser spot  
8 to be centered on the reticle. The image converter  
9 module position in the focal plane is not critical to  
10 boresight because the output image is always in the  
11 same relationship to the input image.

12 A laser beam collimation telescope has the same  
13 objective lens as the day sight, a beamsplitter, and  
14 an input negative lens. The beamsplitter is coated  
15 for transmission of visual wavelengths and reflection  
16 of the laser wavelength. Additional optics useful for  
17 aligning the output beam of the laser transmitter with  
18 the telescope axis are: Risley prisms for angular  
19 alignment and a steering block for translational  
20 alignment.

21 The laser receiver optics has the same reflective  
22 objective as the night sight, a beamsplitter, and a  
23 lens to set the desired focal length and allow the  
24 receiver to be positioned outside of the optical area.  
25 The beamsplitter is coated for transmission of visual  
26 and IR wavelengths and reflection of the laser  
27 wavelength.

28 Corrective optics for the night sight has two  
29 tilted lenses with central openings to avoid  
30 interference with the day sight and laser telescope.  
31 These lenses allow use of a simple spherical surface  
32 on the primary mirror, and tilting these lenses  
33 corrects the astigmatism induced in the night sight  
34 image by the laser receiver beamsplitter. The

1 astigmatism is not a problem for the relatively high  
2 f-number permitted for the day sight, but becomes a  
3 problem for the low f-numbers desired for night sight  
4 performance.

5

6 BRIEF DESCRIPTION OF THE DRAWINGS

7

8 Other objects, features, and advantages of the  
9 present invention will be apparent from the written  
10 description and the drawings in which:

11 Figure 1 is a sighting system and laser  
12 rangefinder optical schematic in accordance with the  
13 present invention;

14 Figure 2 is the optical schematic of Figure 1  
15 having the daylight light path;

16 Figure 3 is the optical schematic of Figure 1  
17 having the night light path;

18 Figure 4 is the optical schematic of Figure 1  
19 having the reticle/display path;

20 Figure 5 is the optical schematic of Figure 1  
21 having the laser rangefinder transmitter light path;

22 Figure 6 is the optical schematic of Figure 1  
23 having the laser rangefinder receiver light path;

24 Figure 7 is an elevation of the swing latching  
25 mechanism for the image intensifier; and

26 Figure 8 is an optical schematic of an  
27 alternative embodiment of a sighting system having a  
28 thermal imager.

29

30 DETAILED DESCRIPTION OF THE PREFERRED EMBODIMENT

31

32 Referring to the drawings, Figure 1, an  
33 integrated day and night sight laser rangefinder 10  
34 illustrates the basic implementation of the

1     rangefinder which includes a coaxial day and night  
2     sight configuration and includes a window 11 for  
3     sealing the optics within a housing. A pair of night  
4     sight corrector lenses 12 and 13 have an opening 14  
5     through their center to provide for the day objective  
6     lens 15. The day objective lens 15 also serves as the  
7     positive objective lens for the laser transmitter  
8     telescope for which lens 16 is the negative input  
9     lens. An eyepiece lens assembly 17 is mounted at the  
10    outer end of the daylight optical path, which optical  
11    path includes a daylight negative lens 18 to set focal  
12    length, followed by a pair of day Risley prisms 20, a  
13    Schmidt/Pechan image erecting prism 21, and lens 22  
14    whose primary purpose is to provide a surface that  
15    acts as the night secondary mirror. The night primary  
16    mirror 23 has an aperture 24 therethrough. An image  
17    intensifier 25 is shown in the light path behind the  
18    night primary mirror and is adapted to be swung out of  
19    the light path behind the opening 24 and the night  
20    primary mirror 23. That is, the image intensifier 25  
21    can be put into the path along the sighting system  
22    central axis 26 or removed from the path, which is  
23    done by the operator through manual or electrically  
24    actuated means. The reticle display 27 is produced by  
25    an LED and a lens 28 provides correction as required.  
26    Beam splitter 30 directs the reticle display into the  
27    eyepiece lens 17. The image intensifier 25 includes  
28    a photocathode surface 31 and a phosphor screen 32  
29    which produces the intensified image.

30       The laser rangefinder portion of the system  
31    includes the laser transmitter 33 which directs a  
32    laser beam through the laser beam alignment optics 34  
33    and laser telescope negative lens 16 against a mirror  
34    35 and onto a beam splitter 36 which directs the beam

1 through the laser telescope daylight objective lens 15  
2 and to a target sighted through the sighting system.  
3 The reflected light from the laser beam then returns  
4 through the night light optics and has a portion  
5 deflected by the receiver beam splitter 37 through a  
6 receiver lens 38 that sets focal length and onto a  
7 surface of a detector in the receiver 40, which  
8 detects the return beam for determining the range of  
9 an object which has been aimed with the rangefinder.

10 The integrated day/night sight and laser  
11 rangefinder in accordance with Figure 1 provides for  
12 a coaxial day and night sight configuration in which  
13 the day sight uses refractive optics for a light path  
14 following the central axis 26 from the objective lens  
15 15 to the eyepiece lens 17, as illustrated in Figure  
16 2. The light path 41 passes through the window 11 and  
17 through the daylight objective lens 15 where it is  
18 refracted through the aperture 14 of the lens 13 and  
19 passes through the beam splitter 36 and through the  
20 daylight negative lens and day risleys 20 and through  
21 the Schmidt/Pechan prism 21 whereupon the light path  
22 passes through the night secondary mirror 22 and  
23 through the night primary mirror 23 central opening  
24 24.

25 As seen in Figure 2, the image intensifier 25 of  
26 Figure 1 has been moved out of the daylight light path  
27 along the axis 26 so that the daylight light path 41  
28 passes directly through the beam splitter 30 and  
29 through the eyepiece lens 17. Thus, during daylight  
30 hours, visible light is used for sighting a target for  
31 the rangefinder. A user can sight and align the  
32 rangefinder for determining the range to an object at  
33 which time the output from the laser 33 through the  
34 laser output optics 34 and negative lens 16 is

1 directed by the mirror 35 against the beam splitter 36  
2 and out the daylight objective lens 15, which is also  
3 the laser output lens. The laser beam is directed  
4 towards the target and the return signal is reflected  
5 by the receiver beam splitter 37 and directed against  
6 the receiver 40.

7 Turning to Figure 3, the optical schematic of  
8 Figures 1 and 2 is illustrated having the night sight  
9 light path 42 illustrated. The night light  
10 wavelengths of interest are those in the infrared  
11 suitable for use with an image intensifier 32 or an  
12 alternative thermal imager. The image intensifier is  
13 sensitive to wavelengths in the far red to near  
14 infrared portion of the spectrum. The night light or  
15 infrared energy passing through the night light path  
16 42 passes the window 11, which is transparent to both  
17 visible and infrared light, and through the night  
18 objective corrector lenses 12 and 13 centered around  
19 the daylight objective lens 15 where the infrared  
20 energy is directed against the night primary mirror  
21 23. The primary mirror 23 reflects the infrared light  
22 onto lens 22 which acts as the night secondary mirror.  
23 The lens 22 is coated to transmit visual wavelengths  
24 and to reflect infrared wavelengths. If the night  
25 sight uses an image intensifier, the coating reflects  
26 far red to near infrared. If the night sight uses a  
27 thermal imager, the coating reflects either mid IR in  
28 the 3-5  $\mu\text{m}$  band or the long IR in the 8-14  $\mu\text{m}$  band.  
29 The night light is reflected by the night secondary  
30 mirror 22 through the opening 24 in the night primary  
31 mirror 23 and onto the receptor surface 31 of the  
32 image intensifier or thermal imager 25 where the image  
33 is displayed as visible light on the screen 32. The  
34 image on screen 32 is seen by the user through the

1 eyepiece lens 17. It will, of course, be clear that  
2 the rangefinder portion of the system transmits a  
3 laser beam and receives a reflected beam so that it  
4 operates day or night in accordance with the laser  
5 wavelength. The sighting system is for the benefit of  
6 the user being able to sight the rangefinder on a  
7 target.

8 The coaxial design, as illustrated in Figures 1-  
9 3, takes advantage of the two different focal planes  
10 for the day and night sight and swings the image  
11 intensifier 25 onto the common optical axis 26 when  
12 employing the night sight. This allows the use of the  
13 same eyepiece for both day and night sight. Night  
14 sight optics require a faster design than the day  
15 sight so the night sight focal plane can occur at the  
16 input plane of the intensifier. The output plane 32  
17 of the intensifier in the day sight focal plane can be  
18 coplanar with the daysight image plane as required for  
19 use of a common eyepiece lens 17. The night sight  
20 boresight is insensitive to an intensifier cross-axis  
21 position so the swinging of the image intensifier into  
22 and out of alignment with the light does not have to  
23 be achieved with a high degree of tolerance. It  
24 should also be realized that the image intensifier 25  
25 can also be a thermal night sight module which is  
26 merely substituted for the image intensifier. One  
27 implementation of this is with an uncooled focal plane  
28 detector array and a small flat panel display, such as  
29 an LCD display, and the required electronics for the  
30 thermal night sight module can be integrated or can be  
31 a separate package.

32 Turning to Figure 4, the optical schematic of  
33 Figure 1 is illustrated with the LED reticle and  
34 display ray path. The reticle/display light 43,

1 produced by the reticle/display LED array 27, passes  
2 through the lens 28, which provides necessary optical  
3 correction, and is reflected by the beam splitter 30  
4 into the eyepiece lens 17. This allows the aiming  
5 point and display to be viewed with either the  
6 daylight or night light sighting system. The LED  
7 reticle is, of course, used to align the rangefinder  
8 with the target being sighted.

9 In Figure 5, the laser transmitter ray path 44 is  
10 illustrated in the optical schematic of Figure 1. The  
11 laser beam can be seen passing through the laser  
12 output optics 34, which serve to align the beam with  
13 the output telescope created by lenses 15 and 16. The  
14 beam is deflected by the mirror 35 onto the beam  
15 splitter 36 and through the opening 14 of the lens 13  
16 and then through the day objective and laser positive  
17 output lens 15.

18 The infrared light 45 returned from the target is  
19 illustrated in Figure 6. The light path 45 passes  
20 through the window 11 and through the night objective  
21 corrector lenses 12 and 13. These rays are reflected  
22 by the primary night mirror 23 onto the night  
23 secondary mirror 22 which reflects the infrared energy  
24 onto the receiver beam splitter 37 which in turn  
25 reflects the rays through the receiver lens 38 and  
26 into the receiver 40.

27 Figure 7 is an elevation of the swing latching  
28 mechanism for the image intensifier 25 which has the  
29 viewing screen 32. The image intensifier is mounted  
30 in a clamp 50 having a clamping bolt 51 and rotates on  
31 an pin 52. A manual lever 53 interfaces with an arm  
32 for shifting the image intensifier 25 from the  
33 position shown to a position shown in phantom out of  
34 the optical axis when the sight is being used for

1 daytime sighting. A spring latching mechanism 54 is  
2 also attached to the frame 55 and holds the clamp 50  
3 and the image intensifier 25 in the operative position  
4 for nighttime viewing or in the daytime viewing  
5 position swung out of the central axis.

6 Figure 8 shows an alternate embodiment of an  
7 integrated day and night light laser rangefinder 10  
8 having a window 11 and a pair of night sight corrector  
9 lens 12 and 13 having an opening 14 therethrough  
10 providing for the day objective lens 15. The sighting  
11 system central axis 26 also has the beam splitter 36  
12 and the day light negative lens 18 and day Risley  
13 prisms 20 and the image erecting prism 21 mounted  
14 along the axis 26. The night primary mirror 23 has  
15 the opening 24 and reflects the night light onto the  
16 lens 22, as in the previous embodiment. The night  
17 light is transmitted through the opening 24 and onto  
18 the beam splitter 56, which replaces the image  
19 intensifier and directs the night light against a  
20 thermal imager 57 which produces a video signal  
21 through the line 58 into the display 60. The display  
22 60 produces the night image onto a beam splitter 61  
23 which directs the image into the eyepiece assembly 17.  
24 The beam splitter 61 also passes the received laser  
25 light into the laser receiver 40. The day light path  
26 passes the light through the beam splitter 56 and  
27 through the day sight reticle 62 and through the beam  
28 splitter 61 onto the eyepiece assembly 17. The laser  
29 transmitter 33 directs a laser beam onto the beam  
30 aligning optics 34 and then through the lens 16 and  
31 onto the mirror 35 which directs the beam against the  
32 beam splitter 36 and out the objective optics along  
33 the central axis 26. As can be seen, this embodiment  
34 replaces the image intensifier with a thermal imager



1 and eliminates the swing mechanism while utilizing the  
2 beam splitter 61 to direct the night light display  
3 into the eyepiece assembly and simultaneously direct  
4 the received laser energy into the laser receiver 40.  
5 The day light path follows the central viewing axis 26  
6 as in the prior embodiment.

7 It should be clear at this time that the daylight  
8 objective lens 15 does double duty as the objective of  
9 the laser transmitter beam collimation telescope and  
10 that the night sight objective does double duty as the  
11 laser receiver objective. Except for Figure 8, the  
12 beam splitter for the receiver tends to produce  
13 excessive astigmatism in the fast night sight optics.  
14 However, the refractive elements at the night sight  
15 aperture lens 12 and 13 not only allow for a simple  
16 spherical surface on the primary mirror but also tilt  
17 to eliminate the astigmatism, as illustrated in Figure  
18 3. Tilting one lens compensates for beamsplitter  
19 astigmatism but puts an on-axis coma into the system.  
20 Tilting the other lens corrects for the coma and gives  
21 diffraction limited on-axis performance. The optimum  
22 focal plane at this time has been found to be about  
23 one degree to the on-axis input direction.

24 An integrated day and night sight and laser  
25 rangefinder has been provided which provides for a  
26 very compact design in which the user can quickly  
27 sight at night or in low light level with a night  
28 sight system or can readily use the same sight for a  
29 day sighting system by the moving of the image  
30 intensifier into and out of the common light path.  
31 However, it should also be clear that the present  
32 invention is not to be considered as limited to the  
33 forms shown which are to be considered illustrative  
34 rather than restrictive.

PCT/US 96/13403

IPEA/US 25 AUG 1997

15

CLAIMS:

We claim:

- 1           1. An integrated day and night sighting system
- 2           (10) comprising:
- 3           a daylight optical system having daylight optics
- 4           for collecting and focusing visible light from an
- 5           objective lens (15) onto an eyepiece lens assembly
- 6           (17) in a daylight light path between said objective
- 7           lens (15) and said eyepiece lens assembly (11);
- 8           a night light corrector lens (12,13) mounted
- 9           adjacent said daylight objective lens (15), said night
- 10          correction lens (12,13) including a pair of tilted
- 11          lens elements to compensate for astigmatism;
- 12          an image converter (25) for night light use and
- 13          being movably supported for movement into and out of
- 14          the daylight light path between a daylight position
- 15          out of the light path and a night light position in
- 16          the light path, said image converter (25) being
- 17          positioned for said eyepiece lens assembly (17) to
- 18          focus thereon when said image converter (25) is in
- 19          said light path;
- 20          a night reticle display (27) positioned between
- 21          said image converter (25) and said eyepiece lens
- 22          assembly (17);
- 23          a night light primary mirror (22) positioned to
- 24          reflect light from said night light corrector lens
- 25          (12,13); and
- 26          a night light secondary mirror (22) positioned to
- 27          receive light from said night primary objective mirror
- 28          (23) and to focus the light onto said image converter
- 29          (22) when said image converter (27) is in a night
- 30          light position, whereby an integrated night and day
- 31          light optical system (10) is provided in a compact
- 32          packaging.

PCT/US 96/13403

IPEA/US 25 AUG 1997

15A

1           2. An integrated day and night sighting system  
2       (10) in accordance with claim 1 in which said night  
3       light secondary mirror (22) is positioned in said  
4       light path and is coated to pass visible light  
5       therethrough and to reflect infrared light.

PCT/US 96/13403

IPEA/US 25 AUG 1997

16

1           3. An integrated day and night sighting system  
2           (10) in accordance with claim 2 in which said image  
3           converter (25) is an image intensifier.

1           4. An integrated day and night sighting system  
2           (10) in accordance with claim 1 in which said day  
3           objective lens (15) and said night light corrector  
4           lenses (12,13) are mounted together with said night  
5           light corrector lens (12,13) mounted coaxial of said  
6           day objective lens (15).

1           5. An integrated day and night sighting system  
2           (10) in accordance with claim 3 in which said night  
3           secondary mirror (22) has a curvature for focusing  
4           infrared light onto an image plane between the primary  
5           objective mirror (23) and the daylight objective focal  
6           plane so that the image plane coincides with the input  
7           surface of said image intensifier (25) when the image  
8           intensifier is in the night light position.

1           6. An integrated day and night sighting system  
2           (10) in accordance with claim 5 including a day risley  
3           lens (20) mounted in said optical path between said  
4           daylight objective and said eyepiece lens assembly  
5           (17).

1           7. An integrated day and night sighting system  
2           (10) in accordance with claim 6 including a daylight  
3           negative lens (18) mounted in said optical path  
4           between said daylight objective lens (15) and said  
5           eyepiece lens assembly (17).

AMENDED SHEET

PCT/US 96/13403  
IPEA/US 25 AUG 1997

17

1 8. Cancelled

1 9. An integrated day and night sighting system  
2 (10) in accordance with claim 7 in which said night  
3 reticle display (27) includes a beamsplitter (30)  
4 positioned in front of said eyepiece lens assembly  
5 (17) for directing said reticle display (27) onto said  
6 eyepiece lens assembly (17).

1 10. An integrated day and night sighting system  
2 (10) in accordance with claim 1 including:  
3 a laser (33) positioned for directing a laser  
4 beam through said daylight objective lens (15); and  
5 a rangefinder receiver (40) for receiving  
6 reflected laser light received by said sighting  
7 system, whereby a laser rangefinder is formed in a  
8 compact design with a day and night light sight.

1 11. A laser rangefinder system (10) in  
2 accordance with claim 10 including a laser  
3 beamsplitter (36) for directing said laser beam  
4 through said daylight objective lens (15).

1 12. A laser rangefinder system (10) in  
2 accordance with claim 11 including a receiver  
3 beamsplitter (37) for directing light being received  
4 by said integrated day and night sighting system (10)  
5 onto a rangefinder receiver (40).

AMENDED SHEET

PCT/US 94/13403

IPEA/US 25 AUG 1997

18

1           13.   Cancelled

1           14.   An integrated day and night sighting system  
2   (10) in accordance with claim 1 in which said night  
3   light corrector lens (12,13) is a pair of tilted lens  
4   elements (12,13).

1           15.   An integrated day and night sighting system  
2   (10) in accordance with claim 14 in which said day  
3   objective lens (15) has a pair of larger night  
4   corrector lenses (12,13) mounted coaxially thereto  
5   whereby the day objective lens (15) directs light  
6   through an opening (14) in said night corrector lens  
7   (12,13).

AMENDED SHEET

1           16.    An integrated day and night rangefinder  
2    system (10) comprising:  
3           a daylight objective lens (15);  
4           a night corrector lens (12,13) coaxially mounted  
5    to said daylight objective lens (15);  
6           an eyepiece lens assembly (17);  
7           an image converter (25) for night light use and  
8    being mounted to receive infrared light thereon, said  
9    image converter (25) being positioned for said  
10   eyepiece lens assembly (17) to focus thereon;  
11          a laser (33);  
12          a laser beamsplitter (36) for receiving a laser  
13   beam from said laser (33) thereon and directing said  
14   beam through said day objective lens (15);  
15          a night objective mirror (23) positioned to  
16   reflect night light from said night corrector lens  
17   (12,13);  
18          a night secondary mirror (22) positioned to  
19   receive light from said night objective mirror (23)  
20   and to focus the night light onto said image  
21   intensifier (25); and  
22          a receiver beamsplitter (37) positioned in said  
23   light path, said receiver beamsplitter (37) directing  
24   received light to a rangefinder receiver (40),  
25   whereby an integrated rangefinder system (40) is  
26   provided in a compact design with a night and day  
27   light sight.

1           17.    An integrated day and night rangefinder  
2    system (10) in accordance with claim 16 in which said  
3    night corrector lens (12,13) is tilted to compensate  
4    for astigmatism.

1           18.    An integrated day and night rangefinder  
2    system (10) in accordance with claim 17 in which said  
3    night correction lens (12,13) includes a pair of  
4    tilted lens elements.

1           19.    An integrated day and night rangefinder  
2    system (10) in accordance with claim 16 in which a  
3    night secondary mirror (22) is positioned in said  
4    light path to pass visible light and to reflect  
5    infrared light.

1           20.    An integrated day and night rangefinder  
2    system (10) in accordance with claim 19 in which said  
3    image converter (25) is an image intensifier.

1           21.    An integrated day and night rangefinder  
2    system (10) in accordance with claim 16 including a  
3    reticle display (27).

1           22.    An integrated day and night rangefinder  
2    system (10) in accordance with claim 21 in which said  
3    receiver beamsplitter (30) is positioned for directing  
4    the image of said reticle display (27) onto said  
5    eyepiece assembly (17).

1           23.    An integrated day and night rangefinder  
2    system (10) in accordance with claim 16 including  
3    visible light optics (18,20) located between said day  
4    objective lens (15) and said eyepiece lens assembly  
5    (17) for focusing daylight onto said eyepiece lens  
6    assembly.



PCT/US 96/13403  
IPEA/US 25 AUG 1997

21

1           24.    An integrated day and night rangefinder  
2    system (10) in accordance with claim 23 including a  
3    day light image erecting prism (21).

1           25.    An integrated day and night rangefinder  
2    system (10) in accordance with claim 21 including a  
3    beamsplitter (30) positioned between said image  
4    intensifier (25) and said eyepiece lens assembly (17)  
5    for directing said reticle display into said eyepiece  
6    lens assembly (17).

1           26.    An integrated day and night sighting system  
2    (10) in accordance with claim 16 in which said night  
3    corrector lens (12,13) is coaxially mounted to said  
4    day objective lens (15) whereby the day objective lens  
5    (15) directs light through an opening (14) in said  
6    night corrector lens (12,13) and said night corrector  
7    lens (12,13) directs infrared light received around  
8    said day objective lens (15).

AMENDED SHEET

PCT/US 96/13403  
IPEA/US 25 AUG 1997

22

1 27. Cancelled

1 28. Cancelled

AMENDED SHEET

1/8

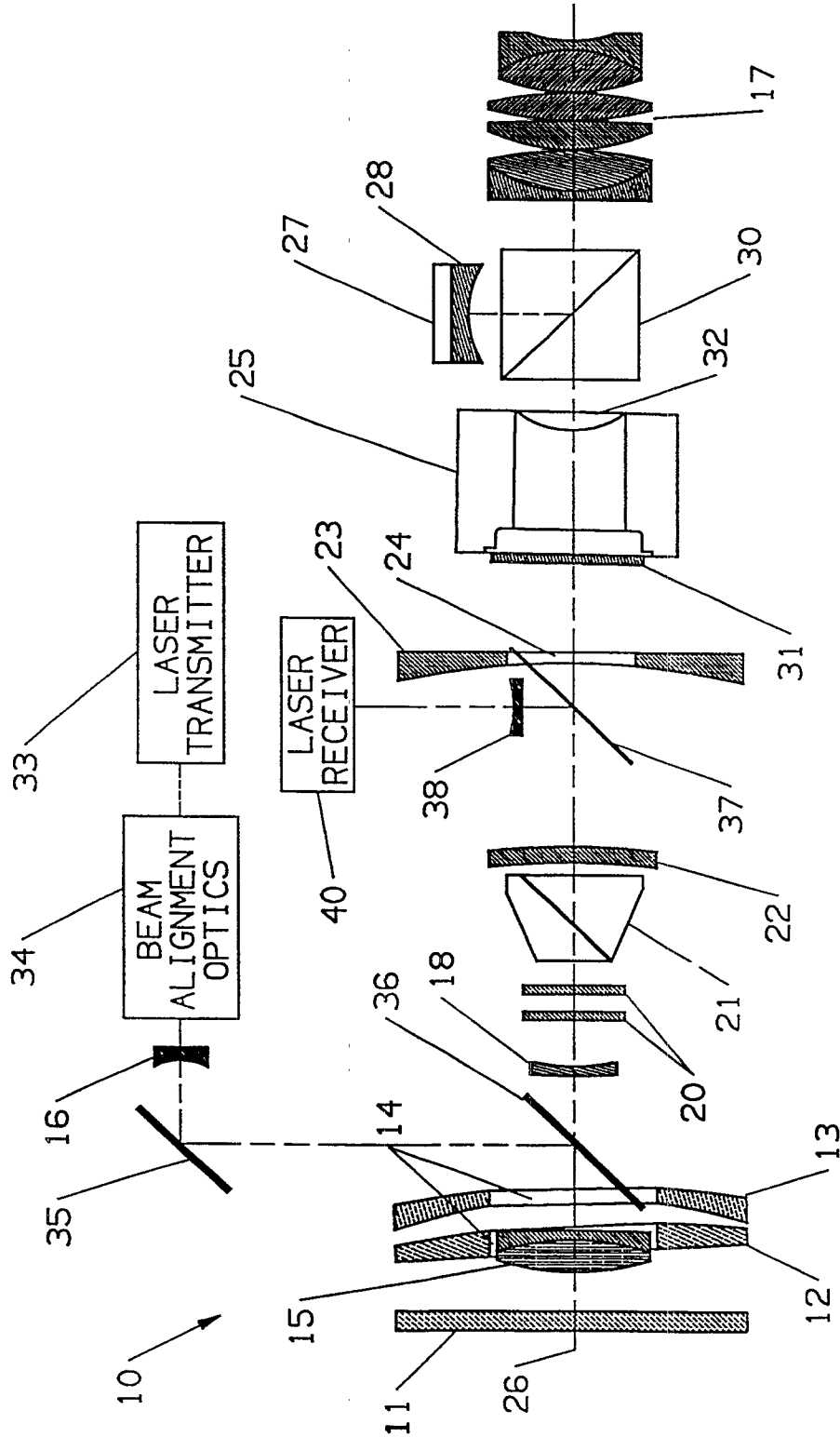


FIGURE 1

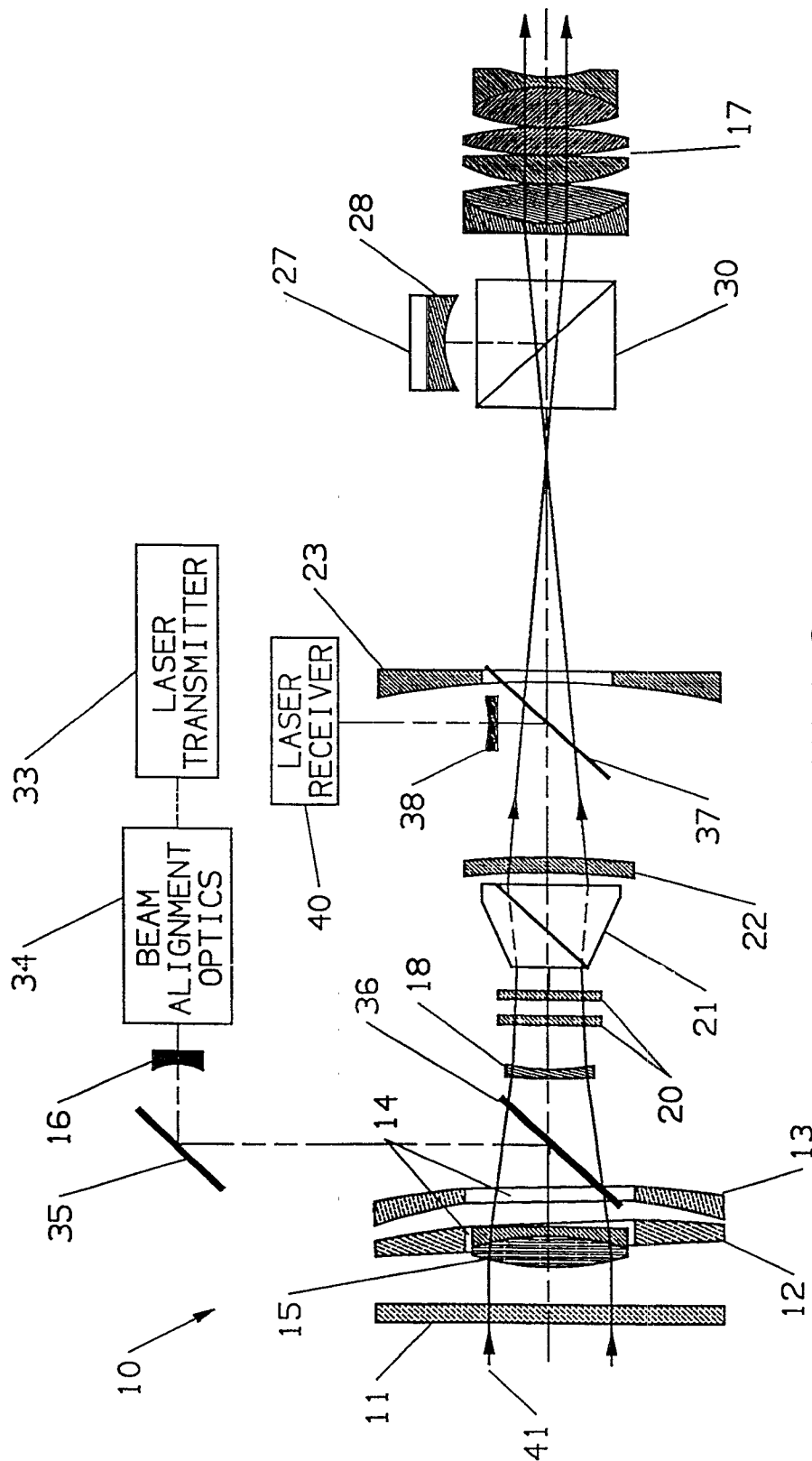


FIGURE 2

3/8

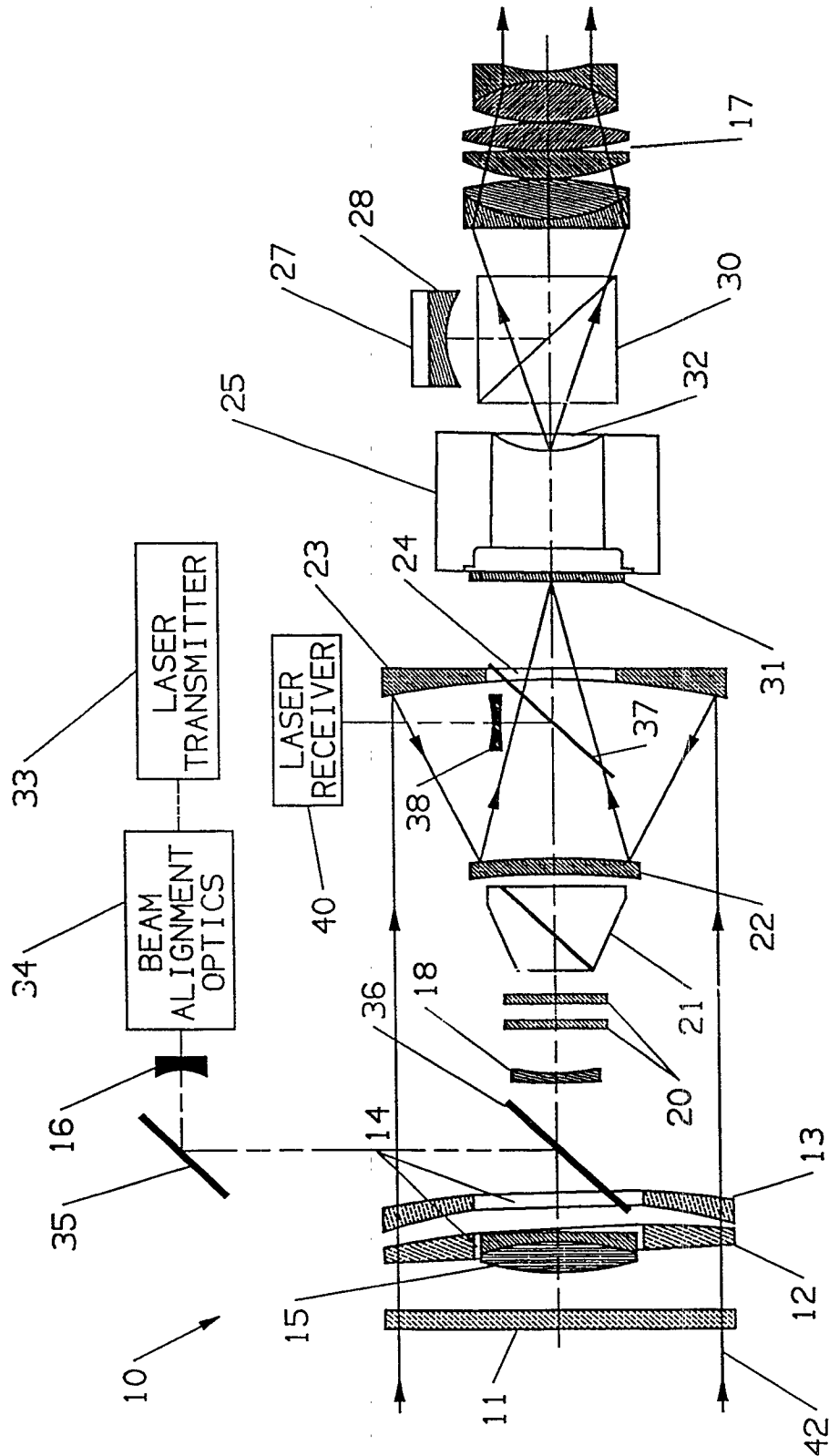


FIGURE 3

4/8

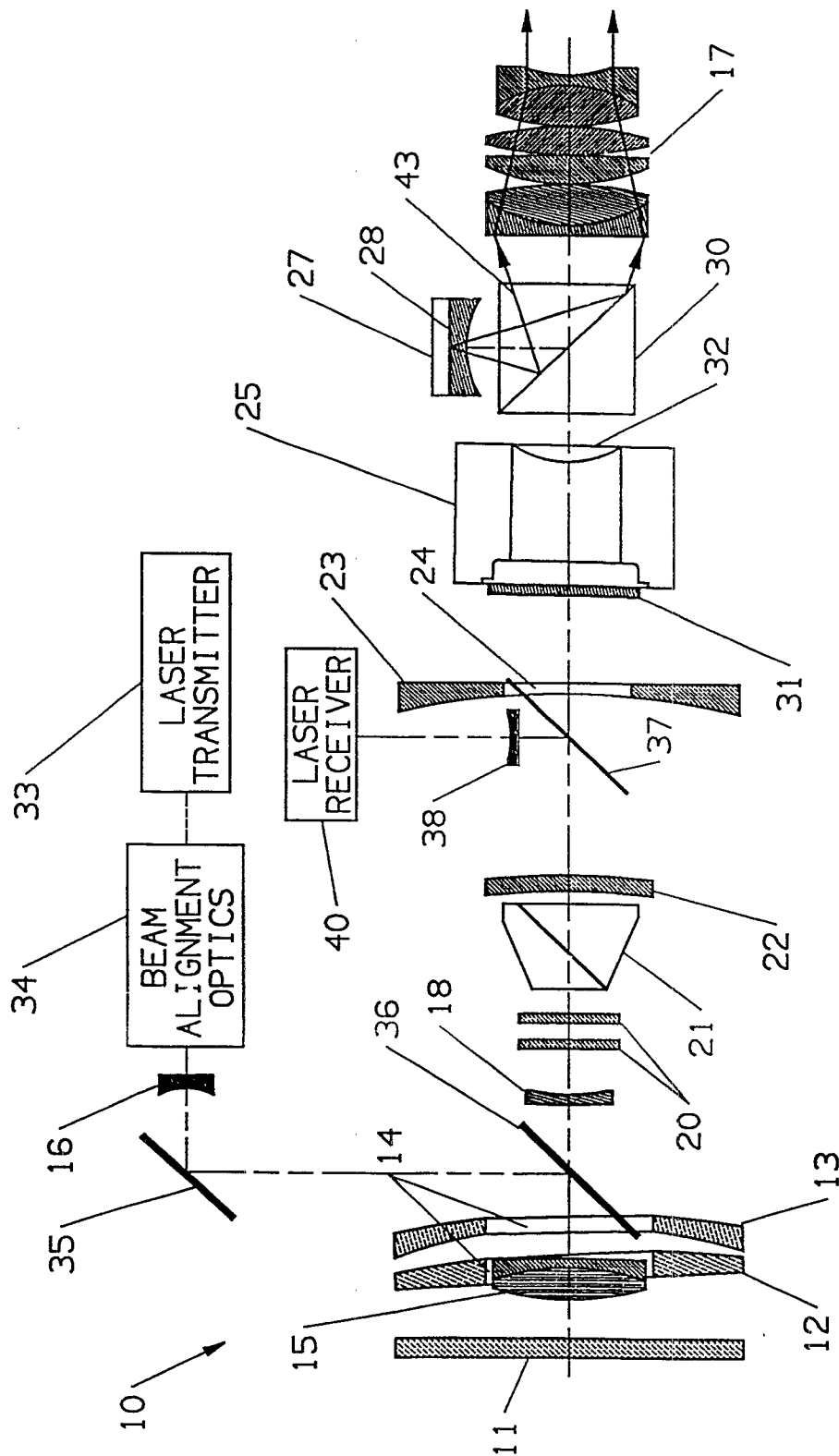


FIGURE 4

5/8

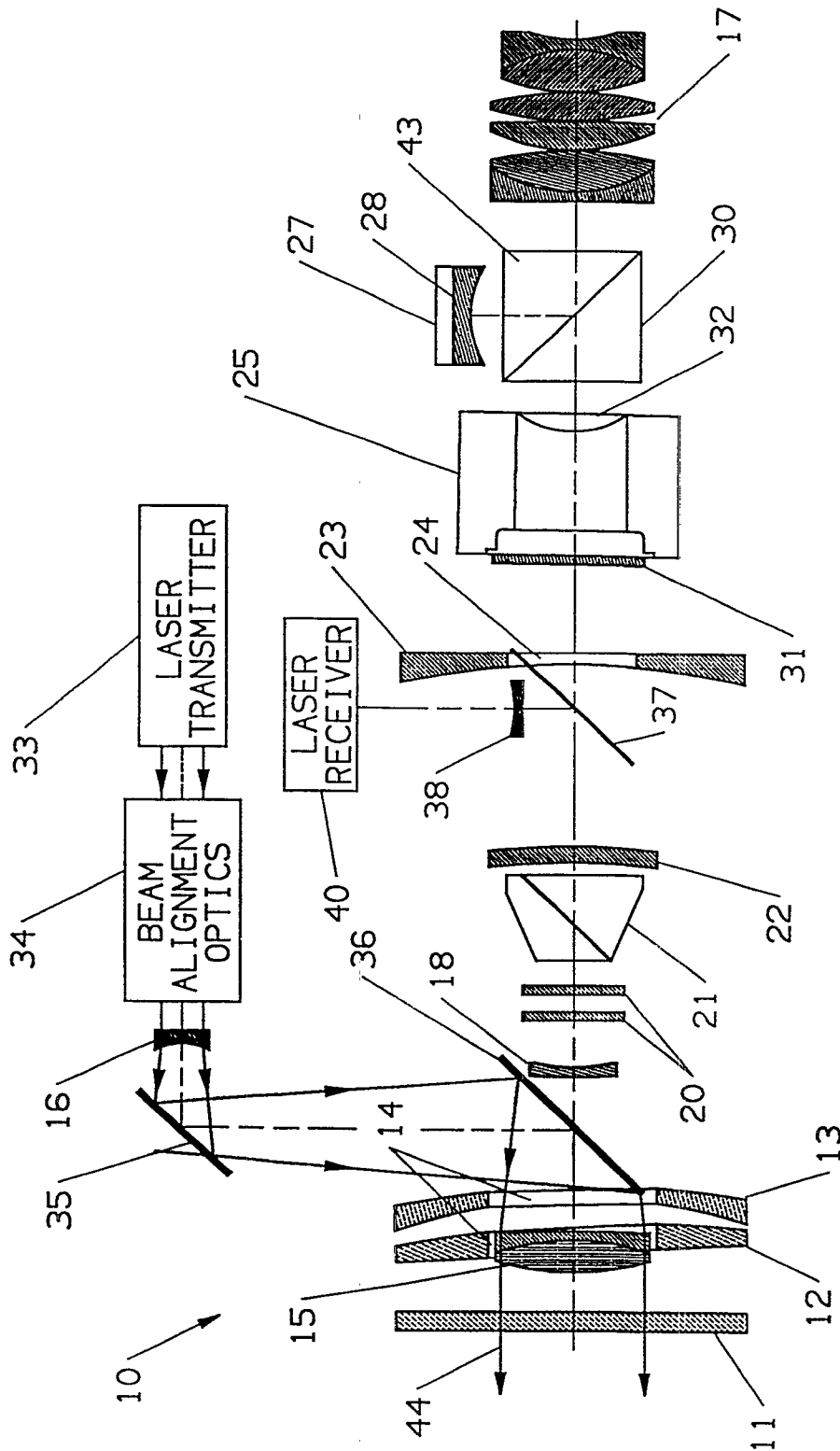


FIGURE 5

6/8

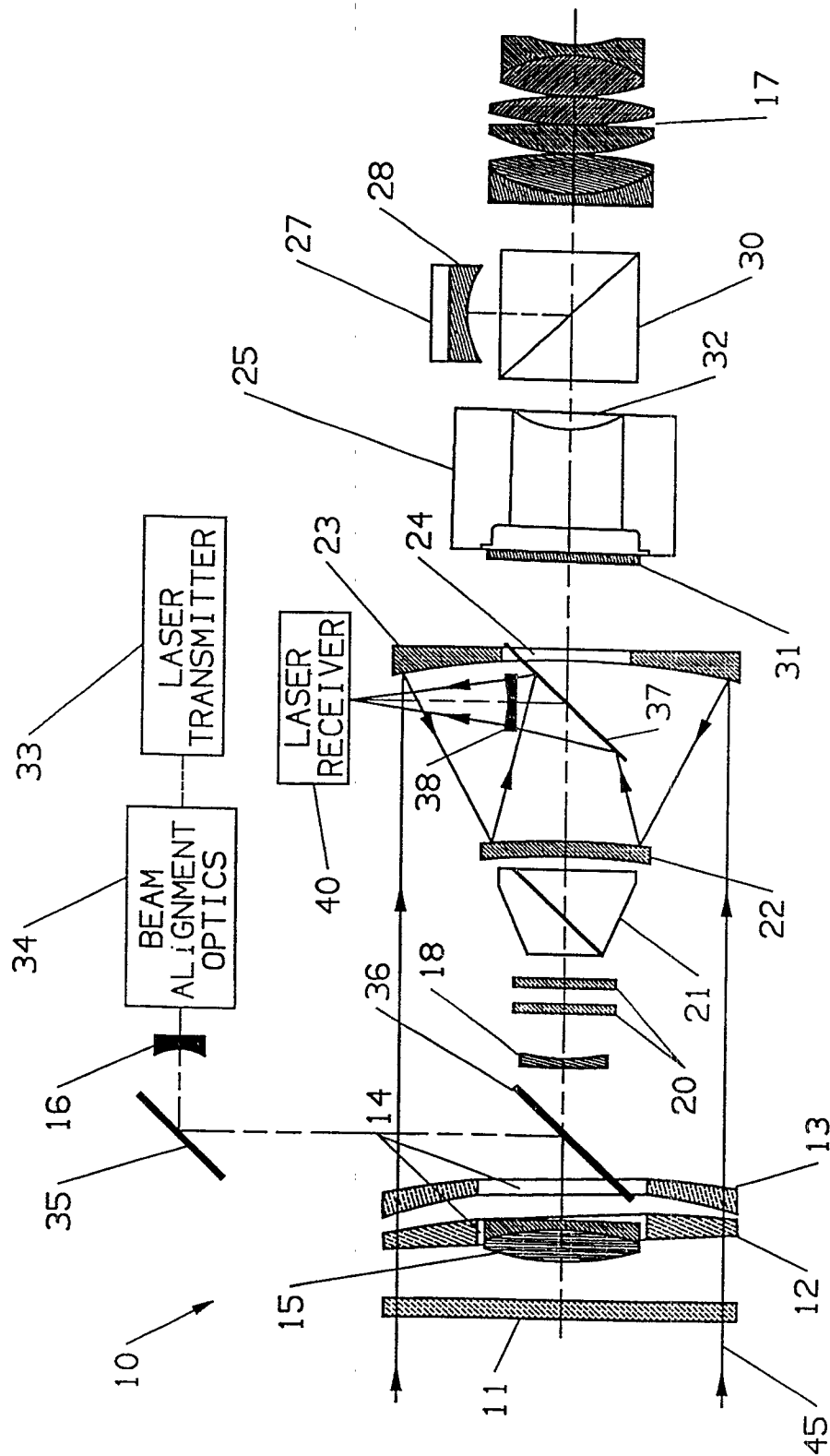


FIGURE 6



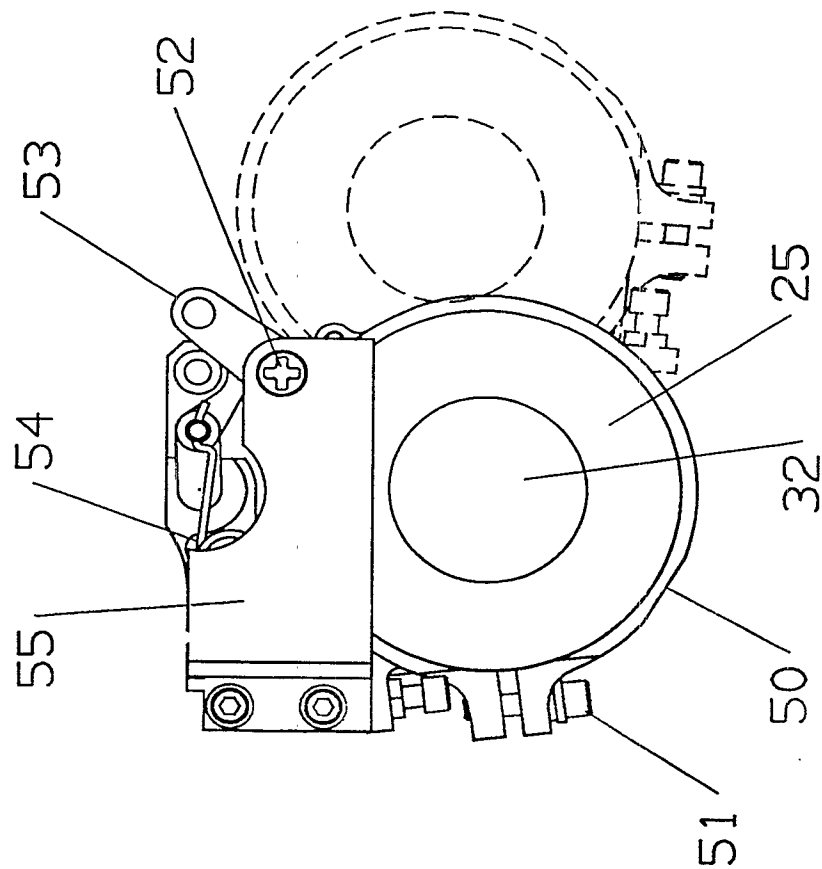


FIGURE 7

8/8

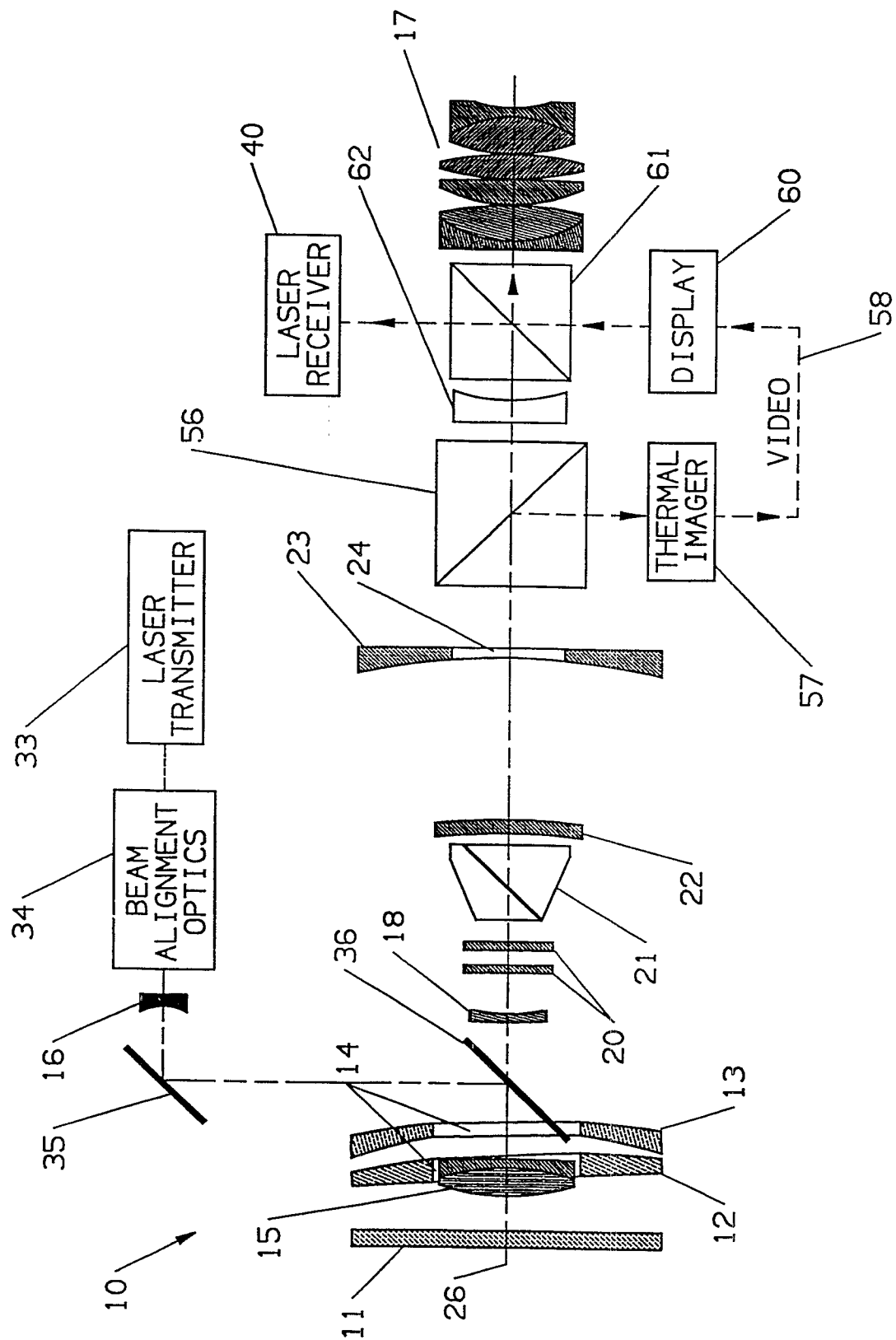


FIGURE 8

